

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

66. అత్ తహ్రీమ్ సూరా పరిచయం

సూరతుత్తహ్రీమ్ మదీనాలో అవతరించింది. ఇందులో 12 వాక్యాలు 2 రుకూలు ఉన్నాయి. ఇందులో అన్ని సమయాల్లోనూ దైవాదేశాలకు కట్టుబడి ఉండాలి. ప్రేమలోనూ ద్వేషంలోనూ అల్లాహ్ నిబంధనలను పాటించాలనీ ఉపదేశించబడింది.

ఇందులో ఒక సంఘటన గురించి సూచించడం జరిగింది. ప్రవక్త (స) జైనబ్ బినై జహష్ వద్ద చాలా సేపటి వరకు ఉండి తేనె త్రాగేవారు. ఇతర భార్యల్లో కొందరు “మీరు ఏదో త్రాగివచ్చారని” అన్నారు. దానికి ఆయన (స) “ఇక నుంచి తేనె త్రాగను” అని ప్రమాణం చేసారు. అప్పుడు ఈ వాక్యం అవతరించింది. దీనికి తోడు ప్రవక్త (స) భార్యలను కూడా హెచ్చరించడం జరిగింది. ఎందుకంటే వీరు ముస్లిములందరికీ ఆదర్శవంతులు. మరి బాధ్యత కూడా ఇతరులకంటే వారిదే అధికం.

చివరిగా అల్లాహ్ నూహ్ (అ) ఫిరౌన్ ల భార్యలను గురించి, మర్యమ్ (అ) గురించి పేర్కొని అల్లాహ్ వద్ద పనికి వచ్చేవి కర్మలేగాని, బంధుత్వాలు కావని హితబోధ చేశాడు.

66. అత్ తహ్రీమ్

ఆయత్లు : 12

అవతరణ : మదీనాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

(1) ఓ ప్రవక్తా! అల్లాహ్ నీ కొరకు ధర్మసమ్మతం చేసిన దానిని నీవు ఎందుకు నిషేధించు కుంటున్నావు? (ఈ విధంగా) నీవు నీ భార్యల సంతోషం పొందగోరుతున్నావా? అల్లాహ్ క్షమించేవాడు, కరుణించేవాడూను.

(2) అల్లాహ్ నీ కొరకు నీ ప్రమాణాల పాటించు నుండి బయటపడే పద్ధతిని నిర్ణయించాడు. అల్లాహ్ మీ యజమాని, ఆయనే అన్నీ తెలిసినవాడు, వివేచనాపరుడూను.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ تَبَتَّغِي مَرَضَاتٍ آزْوَاجَكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١﴾

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلَةَ إِهْمَانِكُمْ ۖ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

(3) ప్రవక్త ఒక విషయాన్ని తన భార్యలలో ఒకామెకు రహస్యంగా చెప్పాడు. తరువాత ఆమె ఆ రహస్యాన్ని వెల్లడించింది. ప్రవక్తకు అల్లాహ్ ఆ విషయాన్ని తెలియజేశాడు. అప్పుడు ప్రవక్త ఆ విషయాన్ని కొంత తెలియజేసి, కొంత తెలియజేయలేదు. ఆ తరువాత ప్రవక్త ఆమెతో ఈ విషయం ప్రస్తావించినప్పుడు ఆమె “మీకీ విషయం ఎవరు తెలియజేశారు?” అని అడిగింది. అప్పుడు ప్రవక్త, “నాకీ విషయాన్ని అన్నీ తెలిసినవాడు, బాగా ఎరిగినవాడు తెలియజేశాడు” అని చెప్పారు. (4) మీరు ఉభయలు పశ్చాత్తాపపడితే (అది మీకే శ్రేయస్కరం). ఎందుకంటే, మీ హృదయాలు రుజుమార్గం నుండి తొలగిపోయాయి, ఒకవేళ ప్రవక్తకు వ్యతిరేకంగా మీరు మురా కట్టితే, తెలుసుకోండి, అల్లాహ్ ఆయన సంరక్షకుడు. ఇంకా జిబ్రీలు, సజ్జనులైన విశ్వాసులందరూ, దైవదూతలందరూ ఆయన సహచరులు, సహాయకులూను. (5) ఒకవేళ మీ అందరికీ ప్రవక్త విడాకులిస్తే, అల్లాహ్ మీకు బదులుగా ఆయనకు మీ కంటే మంచి భార్యలను ప్రసాదిస్తాడు; వారు నిజమైన ముస్లిమ్లుగా, విశ్వాసం కలవారుగా, విధేయత చూపేవారుగా, పశ్చాత్తాపపడేవారుగా, ఆరాధన చేసేవారుగా, ఉపహాసం పాటించేవారుగా ఉంటారు, వారు వివాహితలూ కావచ్చు, లేదా కన్యలైనా కావచ్చు. (6) విశ్వాసులారా! మీరు మిమ్మల్ని మీ కుటుంబ సభ్యులనూ మానవులు, రాళ్లు ఇంధనం కాబోయే అగ్ని నుండి కాపాడుకోండి. దానిపై ఎంతో బలిష్ఠులు, అత్యంత కఠినులు అయిన దైవదూతలు నియమించబడి ఉంటారు; వారు ఎన్నటికీ అల్లాహ్ ఆజ్ఞను ఉల్లంఘించరు, వారు తమకు ఏ ఆజ్ఞ ఇచ్చినా, దానిని పాటిస్తారు.

وَإِذْ أَسْرَرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۖ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۗ قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿3﴾

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۚ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيْلٌ وَصَاحُّ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَالْمَلِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿4﴾

عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ فَنُتِبَتْ تَبْدِلَتْ عِبْدَاتٍ سَيِّئَاتٍ تَبْدِلَتْ وَأَبْكَرًا ﴿5﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا فَوَ أَنْفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَفُؤُدَهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿6﴾

(7) “అవిశ్వాసులారా! ఈనాడు సాకులు చెప్పకండి. మీరు చేస్తూ ఉండిన చేతలకు తగినట్లుగానే మీకు ప్రతిఫలం ఇవ్వబడుతుంది.” (8) ఓ విశ్వాసులారా! చిత్తశుద్ధితో కూడిన పశ్చాత్తాపంతో అల్లాహ్ వైపునకు మరలండి, అప్పుడు అల్లాహ్ మీ చెడులను మీ నుండి దూరం చేసి, మిమ్మల్ని సెలయేళ్లు ప్రవహించే స్వర్గవనాలలో ప్రవేశింపజేయవచ్చు. అల్లాహ్ తన ప్రవక్తలనూ ఆయనతో పాటు విశ్వసించిన వారినీ అవమానంపాలు చేయని రోజు అదే. వారి కాంతి వారికి ముందుభాగంలో, వారికి కుడివైపుగా పరుగెత్తుతూ ఉంటుంది. అప్పుడు వారు ఇలా అంటారు, “ప్రభూ! మా కాంతిని మా కొరకు పరిపూర్ణం చెయ్యి; మమ్మల్ని మన్నించు. నీవు ప్రతిదానిపై అధికారం కలవాడవు.” (9) ఓ ప్రవక్తా! అవిశ్వాసులతో, కపటులతో పోరాడు, వారి పట్ల కఠినంగా వ్యవహరించు, వారి నివాసం నరక మవుతుంది, అది అతి చెడ్డ గమ్యం.

(10) అల్లాహ్ అవిశ్వాసుల కొరకు, ప్రవక్త నూహ్, ప్రవక్త లూతీల భార్యలను ఉదాహరణగా పేర్కొంటున్నాడు. వారు సజ్జనులై మా ఇద్దరు దాసుల వివాహ బంధంలో ఉండేవారు. కాని వారు తమ భర్తలకు ద్రోహం చేశారు. వారు అల్లాహ్ కు ప్రతిగా ఆ స్త్రీలకు ఏమాత్రం ఉపయోగపడలేకపోయారు. వారిద్దరితో, “వెళ్లండి, అగ్నిలోకి వెళ్లే వారితో పాటు మీరూ వెళ్లండి” అని చెప్పబడింది. (11) విశ్వాసుల కొరకు అల్లాహ్ ఫిరౌన్ భార్యను ఉదాహరణగా పేర్కొంటున్నాడు. అప్పుడు ఆమె ఇలా ప్రార్థించారు, “ప్రభూ! నా కొరకు నీ వద్ద స్వర్గంలో ఒక గృహాన్ని నిర్మించు. నన్ను ఫిరౌన్ నుండి, అతని చేష్టల నుండి కాపాడు, దుర్మార్గపు జాతి నుండి నాకు విముక్తి కలిగించు.”

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ ۗ إِنَّمَا
تُجْرَوْنَ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿7﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۗ
عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ يَوْمَ
لَا يُجْزَىٰ اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۗ نُورُهُمْ
يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا
آتِنَا لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿8﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ
عَلَيْهِمْ ۗ وَمَأْوَهُم جَهَنَّمُ ۗ وَبئْسَ
الْمَصِيرُ ﴿9﴾

صَرََبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَاتُ نُوحٍ
وَأَمْرَأَاتُ لُوطٍ ۗ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا
صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا فَلَمْ يُغَيِّبَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ﴿10﴾

وَصَرََبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَاتُ فِرْعَوْنَ
إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ
وَوَجِّعْنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ﴿11﴾

(12) ఇంకా ఇమ్రాన్ కుమార్తె మర్యమ్ను కూడ ఉదాహరణగా పేర్కొంటున్నాడు, ఆమె తన మానాన్ని కాపాడుకున్నది. ఆ తరువాత మేము ఆమెలోకి మా తరపు నుండి ఆత్మను ఊదాము. ఆమె తన ప్రభువు సూక్తులను, ఆయన గ్రంథాలను ధ్రువపరిచింది. ఆమె వినయవిధేయతలు గల వారిలో ఒకరు.

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَيْنَتْ فَرْجَهَا
فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا
وَكُتِبَ عَلَيْهَا إِتْقَانُ الْإِسْلَامِ وَهُدًى وَرَحْمَةً
مِّنَّا وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴿١٢﴾

2
6
20

66. సూరతుత్తప్రీమ్ వివరణలు

1 - 12 వాక్యాలు

వాక్యాల సంబంధం : ఈ వాక్యాల్లో తీర్పుదినం నాడు కేవలం విశ్వాసం, సత్కార్యాలు మాత్రమే పనికి వస్తాయని పేర్కొనడం జరిగింది. ప్రారంభంలో ప్రవక్త (స)ను ఆత్మ పరిశీలన చేసుకోవాలని, భార్యల కోసం అధర్మ కార్యాలు చేయకూడదని వారించడం జరిగింది. అదేవిధంగా ప్రవక్త (స) భార్యలను కూడా విచారించడం జరిగింది. ఆదర్శవంతులైన వారే ఇలా ప్రవర్తించడం మంచిది కాదని హెచ్చరించడం జరిగింది.

సూహ్ (అ), లూత్ (అ)ల భార్యలను గురించి పేర్కొంటూ వీరు ప్రవక్తల భార్యలైనప్పటికీ నరకంలో ప్రవేశిస్తారని, వీరికి వ్యతిరేకంగా మర్యమ్, ఫిరౌన్ భార్యను గురించి పేర్కొంటూ వీరు స్వర్గంలో ప్రవేశిస్తారని, ఎందుకంటే వీరు దైవభీతిపరులని గుర్తుచేయడం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1 : దీని అవతరణ గురించి రెండు రకాల హదీసులు ఉన్నాయి. ఒకదాని ప్రకారం ప్రవక్త (స) తనపై తేనెను నిషిద్ధం చేసుకున్నారు. మరో దాని ప్రకారం, తన అధీనంలో ఉన్న బానిస స్త్రీ మారియా ఖిబ్తీయా (ర.అన్ హా)ను నిషిద్ధం చేసుకున్నారు.

3 : ఈ నిషిద్ధం గురించి ఎవరికీ తెలియపర్చకూడదని భార్యలలో ఒకామెను కోరారు. కాని ఆమె ఇతరులకు తెలియపర్చింది. అయితే ఈ విషయం అల్లాహ్ తన ప్రవక్తకు తెలియజేసాడు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

5 : ఈ వాక్యంలో ప్రవక్త సతీమణులైన హఫ్సా (ర), ఆయిషహ్ (ర)లను హెచ్చరించడం జరిగింది. అంటే ఒకవేళ మీరు ప్రవక్త (స)ను బాధకు గురిచేస్తే ఆయన మీకు తలాఖ్ ఇవ్వవచ్చు. మీకు బదులుగా ఇతరులు ఆయనకు భార్యలుగా వస్తారు. ఈ వాక్యం అవతరించిన తరువాత వాళ్ళందరూ ప్రవక్త భార్యలుగా ఉండటానికే ఇష్టపడ్డారు. పరలోకంలో కూడా వీరు ప్రవక్త (స) భార్యలుగా ఉంటారు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

6 : ఇందులో విశ్వాసులకు వారి బాధ్యతను గుర్తుచేయడం జరిగింది. తమ ఇంటి వారికి కూడా మంచిశిక్షణ, విద్య ఇప్పించాలి. ఫలితంగా నరకాగ్ని నుండి తప్పించుకుంటారు. అందువల్లే ప్రవక్త (స) పిల్లలు ఏడు సంవత్సరాలకు చేరగానే వారికి నమాజ్ అలవాటు చేయించమని, 10 సంవత్సరాల తర్వాత చదవకపోతే దండించమని ఆదేశించారు. (అహ్సనుల్ బయాన్)

7 : పశ్చాత్తాపం అంటే చేసిన పాపానికి దూరంగా ఉండాలి, చేసిన దానిపై విచారించాలి. ఇకముందు ఆ పాపం చేయనని నిశ్చయించుకోవాలి. ఒకవేళ ఇతరుల హక్కులను కొల్లగొట్టి ఉంటే దాన్ని చెల్లించాలి. ఇతరులను హింసించి ఉంటే వారిని క్షమాపణ కోరాలి. కేవలం నోటితో పలికితే లాభం లేదు. (అహ్సనుల్ బయాన్)

9 - 12 : అల్లాహ్ విశ్వాసుల, అవిశ్వాసులను గురించి రెండు ఉదాహరణలు ఇచ్చాడు, విశ్వాసం వల్ల ఎటువంటి నష్టం కలుగదు. అవిశ్వాసం వల్ల ఎటువంటి లాభం చేకూరదు అని పేర్కొనడం జరిగింది.